Divorzio: iscrizione nel registro svizzero dello stato civile

Albania

21.10.2024

Documenti

- ☐ Copia autenticata della sentenza di divorzio con annotazione ufficiale dell'entrata in vigore originale **«Vendim shkurorëzimi me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, con apostilla e traduzione
- ☐ Documento che disciplina l'autorità parentale su eventuali figli comuni, se non indicato nell'atto di divorzio **«Caktimi i kujdestarisë nga gjykata, për fëmijë të përbashkët, nëse nuk është e cekur në vendim të shkurorëzimit»**, con apostilla e traduzione
- ☐ 1 copia dei passaporti dei coniugi divorziati
- ☐ Indirizzi di residenza attuale dei due coniugi divorziati e di quello/i al momento del divorzio
- ☐ in caso di cambiamento del nome: l'originale della decisione di cambiamento del nome con nota ufficiale dell'entrata in vigore originale **«Vendimi i ndërrimit ose permirësimit të emrit/mbiemrit me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, con apostilla e traduzione

I documenti originali sono destinati all'autorità dello stato civile svizzero competente e non verranno restituiti. I documenti richiesti non possono essere più vecchi di sei mesi. Non sono ammesse fotocopie. Se necessario possono essere richiesti documenti supplementari.

Le traduzioni devono essere in una lingua nazionale svizzera o in inglese.

Legalizzazione

Le apostille possono essere richieste presso un ufficio postale albanese (Posta Shqiptare), TNT o il "Albanian courier" (AC). I documenti da apostillare si consegnano e si ritirano lì.

Emolumenti

L'iscrizione del divorzio è gratuita.

Appuntamento

L'appuntamento sarà attribuito solo quando saranno disponibili tutti i documenti in conformità con questo foglio informativo.

Per fare ciò, vogliate compilare il formulario di contatto sul nostro sito web:
https://www.eda.admin.ch/countries/kosovo/it/home/etc/kontaktform-langfristige-visa.html

Centro consolare regionale Balcani occidentali
c/o Ambasciata di Svizzera in Kosovo
Adrian Krasniqi 11, 10060 Pristina
www.eda.admin.ch/pristina